

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:232713

10.03.2019-10:32

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 1.061
CONTAINER ID: WRA84388Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7180860	2501441635	360	PC	S/	speed gear 5th cpl	5500039990
13.03.2019	2501441635				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -	X	360		TBA-500086	180220658
23463	P: 12 -	X	0		TBA-500080	5009097632
	P: 1 -	X	0		TBA-500085	
7180861	2501523435	270	PC	S/	Double Gear 2nd/rev cpl	5500040693
13.03.2019	2501523435				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -	X	135		TBA-500086	180220659
23464	P: 18 -	X	0		TBA-500078	5009097634
	P: 2 -	X	0		TBA-500085	
7180862	2501525300	135	PC	S/	Speed Gear Rev cpl	5500041312
13.03.2019	2501525300				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -	X	135		TBA-500086	180220660
23465	P: 9 -	X	0		TBA-500078	5009097636
	P: 1 -	X	0		TBA-500085	
7180863	2501652400	72	PC	S/	Ring Gear	5500041850
13.03.2019	2501525650				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -	X	72		TBA-500086	180220661
23466	P: 12 -	X	0		TBA-500081	5009098095
	P: 1 -	X	0		TBA-500085	
7180864	2506445235	37	PC	S/	Output Shaft 1	5500039990
13.03.2019	2506445235				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -	X	37		TBA-500086	180220662
23467	P: 8 -	X	0		TBA-500082	5009098096
	P: 1 -	X	0		TBA-500085	

***** E N D *****

MAGNETE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

11 MAR 2019

X
"Consegna con riserva di
quantità"

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant GETRAG Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 232713		(2) Lieferanten-Nr. 000008003 (3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 11.03.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG (10) Spediteur-Nr. 91001723 Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladestelle-Nr.	
(11) Empfänger MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(12) Kunden-Nr. 30005665 (14) Anliefer-/Abladestelle 14248	
(15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur		(16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit	
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) Inhalt SF
7180860 7180861 7180862 7180863 7180864	0001 0002 0001 0001 0001	2501441635 2501523435 2501525300 2501525650 2506445235	(22) Ladem.-gewicht kg 29 56 28 30 28 (24) Bruttogewicht kg 199 435 137 190 100
(25) Summe: 0006		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3	
(27) 171		(28) 1.061	
(29) Gefahrgut-Klassifikation		(30) Gefahrgut-Bezeichnung	
(31) Frankatur Frei Frachtführ	(32) Warenwert für SVS/RVS EUR	(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR	(34) Versender-Nachnahme EUR
(35) Anlagen  Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 74749 Rosenberg 10. März 2019		(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Konfektion (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart LKW (42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand erhalten. Firmenstempel/Unterschrift MAR 2019 (44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)	
(43) Uebnahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift		(45) Warenempfänger	

(02)Lieferanten-Nr.

(08)Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



white = Exemplar für Auftragsgeber
rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer
blanc = Exemplaire pour committant
rose = Exemplaire du l'expéditeur
bleu = Exemplaire du destinataire
vert = Exemplaire du transporteur
wit = Exemplaar voor lastgever
roos = Exemplaar voor afzender
blauw = Exemplaar voor geadresseerde
groen = Exemplaar voor vervoerder
blanco = Essomplam per committente
rosa = Essomplam per mittente
blau = Essomplam per destinatario
verde = Essomplam per trasportatore
white = Copy for orderer
pink = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier
hvít = Exemplar for ordergiver
rosa = Exemplar for sender
blá = Exemplar for addressee
græn = Exemplar for balandir

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) GETRAG Getriebe- und Zahnradfabrik Hermann Hagenmeyer GmbH & Co KG Hermann Hagenmeyer Strasse 74749 Rosenberg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Dieser Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention internationale du contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.P.A. C/O Schweitzer Logistik Plant Modugno Via Dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & CO. Intern. Sped. KG Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg Telefon 08165 6176-11	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Modugno Land/Pays: Italien 10/03/2019 unloading point: 14248		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: Rosenberg Land/Pays: Germany Datum/Date: 10/03/2019		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserve et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.	
5 Begleitende Dokumente Documents annexes SHPMT. REF. NO / 232713			
6 Konnoscheine u. Nummern Marques et numéros SHPMT. REF. NO 232713		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 6	
8 Art der Verpackung Mode d'emballage Rack		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Transmissions parts	
10 Statistikkennnummer No. statistique 87084050		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 1061	
12 Umfang in m³ Cubage m³ 1061			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douaniers et autres) MAGNA PT S.P.A. & Co. KG		19 Zu zahlen vom Frachtführer A payer par le transporteur Fracht Zwischensumme Zuschläge Supplemente Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer	
14 Rückstellung Remboursement		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
15 Frachtführer Transporteur Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg		21 Ausgegeben in Etabli à Rosenberg 10.03.2019	
22 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur 10. März 2019 RMLS3		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur 11. März 2019 Schweitzer GmbH & CO. Intern. Sped. KG	
24 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Données pour l'exécution de la distance von: Rosenberg bis: Modugno		25 Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Palettes Art: Euro-Palette Anzahl: 10 Klein-Tausch: 10 Groß-Tausch: 10 Einzel-Palette: 10 Einzel-Tausch: 10	
26 Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes Palettes Art: Euro-Palette Anzahl: 10 Klein-Tausch: 10 Groß-Tausch: 10 Einzel-Palette: 10 Einzel-Tausch: 10		27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature WRA84388	
28 Benutzte Gen.-Nr. Gen. No. utilisée National Bilateral EG CMT			